
**Produits d'incontinence pour
l'absorption d'urine et/ou de matières
fécales — Noms de types de produits
et illustrations**

*Absorbent incontinence products for urine and/or faeces — Product
type names and illustrations*

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO 22748:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/1e3db6b8-c34a-47ac-b55c-46c860a46160/iso-22748-2021>



iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO 22748:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/1e3db6b8-c34a-47ac-b55c-46c860a46160/iso-22748-2021>



DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2021

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en œuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Genève
Tél.: +41 22 749 01 11
E-mail: copyright@iso.org
Web: www.iso.org

Publié en Suisse

Sommaire

Page

Avant-propos	iv
Introduction	v
1 Domaine d'application	1
2 Références normatives	1
3 Termes et définitions	1
4 Noms de types de produits	1
4.1 Produits absorbants pour enfants	1
4.1.1 Protections pour enfants	1
4.1.2 Changes complets pour enfants	2
4.1.3 Culottes pour enfants	2
4.1.4 Changes complets lavables pour enfants	2
4.2 Produits absorbants pour adultes	3
4.2.1 Protections	3
4.2.2 Changes complets	3
4.2.3 Culottes	4
4.2.4 Protections avec ceinture	4
4.2.5 Protège-slips	5
4.2.6 Coquilles	5
4.2.7 Protections pour hommes	5
4.2.8 Protections non doublées	6
4.2.9 Protections pour incontinence fécale	6
4.2.10 Produits lavables	6
4.2.11 Sous-vêtements de maintien	7
4.3 Alèses hygiéniques	7
4.3.1 Alèses hygiéniques, à usage unique	7
4.3.2 Alèses hygiéniques lavables	7
Bibliographie	8

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/1e3db6b8-c34a-47ac-b55c-46c860a46160/iso-22748-2021>

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1. Il convient, en particulier, de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir www.iso.org/directives).

L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçues par l'ISO (voir www.iso.org/brevets).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la nature volontaire des normes, la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de l'adhésion de l'ISO aux principes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir www.iso.org/avant-propos.

Le présent document a été élaboré par le comité technique ISO/TC 173, *Produits d'assistance*, sous-comité SC 3, *Aides pour ostomie et incontinence*, en collaboration avec le comité technique CEN/TC 293, *Aides techniques pour personnes handicapée*, du Comité européen de normalisation (CEN) conformément à l'Accord de coopération technique entre l'ISO et le CEN (Accord de Vienne).

Il convient que l'utilisateur adresse tout retour d'information ou toute question concernant le présent document à l'organisme national de normalisation de son pays. Une liste exhaustive desdits organismes se trouve à l'adresse www.iso.org/fr/members.html.

Introduction

L'incontinence est définie comme toute plainte de fuite involontaire d'urine et/ou de matières fécales. On estime que 400 millions de personnes souffrent d'incontinence dans le monde et ce nombre augmente avec le vieillissement de la population dans de nombreux pays. Lorsque l'incontinence ne peut pas être (complètement) guérie, on a le plus souvent recours à des produits absorbants.

Il existe de nombreux modèles de produits différents et les termes actuellement employés pour décrire les types de produits varient considérablement d'un pays à l'autre, voire à l'intérieur d'un même pays. Dans ce contexte, les cliniciens et les universitaires, de même que la littérature proposée par les fournisseurs de produits, utilisent toute une variété de synonymes, ce qui peut prêter à confusion. Une terminologie normalisée faciliterait donc la compréhension et la communication entre les diverses parties prenantes.

Compte tenu de l'usage établi de plusieurs synonymes pour de nombreux types de produits tant dans différents pays que sur différents marchés, il semble peu probable de réussir à faire adopter rapidement un terme unique pour chaque type de produit. En conséquence, si le présent document fournit un terme recommandé pour chaque type de produit, il reconnaît également la complexité de la situation actuelle en indiquant les synonymes pertinents identifiés. Il s'efforce par ailleurs de faciliter la compréhension entre les différentes parties prenantes en associant les différents synonymes présentés à des images de chaque type de produit.

Le présent document utilise une hiérarchie de descripteurs pour différencier, décrire et nommer les diverses (sous-)catégories de types de produits. Le cas échéant, les descripteurs sont toujours présentés dans le même ordre: Type de produit (par exemple, complet); Groupe d'utilisateurs (par exemple, pour enfants); Pour contenir (urine seulement, matières fécales seulement ou les deux); Caractéristiques et objectif (par exemple, avec système d'attache); Cas d'utilisation (usage unique ou lavable). Certains produits (par exemple, les protège-slips) sont conçus pour absorber et contenir l'urine uniquement, et d'autres pour contenir les matières fécales (protections pour incontinence fécale) uniquement. Dans chaque cas, «urine» ou «matières fécales», selon le cas, est inclus dans le nom de la (sous-)catégorie correspondante. Si ni l'urine ni les matières fécales ne sont mentionnées dans le nom d'une (sous-)catégorie, il s'agit de produits conçus principalement pour absorber l'urine, mais qui ont aussi une certaine capacité à contenir les matières fécales. Il est particulièrement important de changer rapidement les produits utilisés pour contenir les matières fécales qui ont été souillés afin d'éviter des lésions cutanées. Si aucun groupe d'utilisateurs (par exemple pour enfants ou pour hommes) n'est spécifié dans le nom d'une sous-catégorie, les produits concernés peuvent être considérés comme adaptés aux adultes des deux sexes.

